

هنا الوردة... هنا نرقص



مشارك أيضا مع قاسم الميزة الإبداعية في نصوص أمين صالح تتمثل في قدرته أن يخلق تمازجا وتلاقحا بين الفنون دون أن يقحم الفنون ذاتها مع النص المكتوب، بمعنى أن المبدعين الآخرين الذين حاولوا مزج الديوان الشعري باللوحات التشكيلية أو المنحوتات الخشبية أو الصور الفوتوغرافية أو الأغنية والموسيقى أو إقحام المسرح والتمثيل أو غيرها من مثل هذه المحاولات، في حين نصوص أمين صالح تمكنت من حضور معظم هذه الفنون في النص المكتوب الذي تقف أمامه لتشاهد فيلما أو تتأمل لوحة أو تسمع موسيقى أو تقرأ شعرا بجانب ثوابت الرواية والقصة سواء السريالية منها أو الرومانسية أو السياسية.

إن المنشود ليس فقط تكريم هذا المبدع بل قيام المعينين بعقد ورش نقدية لدراسة وتفكيك المدرسة الإبداعية التي أسسها أمين عبر مشواره الطويل بترجمات التي حققت قفزتها النوعية الأولى والطريق طويل لاكتشاف فضاءات جديدة في هذه التجربة المتميزة والمتفردة في الإبداع الجري المعاصر.

تحريضا لتجربته من أجل اقتحام الأفق الذي كان يحلم به.. بل كان دقيقا في وصفه لإبداع أمين من انه قادم من عالم النثر إلى التالق الشعري بسرعة متناهية وكان مبكرا في ذلك أيضا، لدرجة تمنى قاسم أن لا يكتب على غلاف روايته (أغنية أ. ص الأولى) إنها رواية فقد رأى فيها نصا جديدا مغايرا لمثل هذا التصنف، نص يتمتع بحرية تخرج عن حدود الرواية بمفهومها المتعارف عليه، فقد كان فيها من الشعر عناصر كثيرة. وشخصيا أرى بان نصوص أمين صالح كلها تحمل الفنون فيها، فمذمومة مجموعته القصصية (هنا الوردة.. هنا نرقص) التي صدرت عام 1978 ممرورا بـ (الفرشاشات) عام 1977 و (الصيد الملكي) ثم (الطرائد) و (ندماء المرفأ.. ندماء الريح) و(العناصر) و(ترنيمة للحجرة الكونية) و(المدائح) كلها تحتضن التالق الشعري والومضات القصصية واللوحات التشكيلية والموسيقى الواضحة التي تلاسما والمقاطع السينمائية.

كان أمين أمينا لبيانه التاريخي المشترك مع قاسم حداد (موت الكورس) وجسد أمانته الإبداعية في (الجواش) كعمل

أمين صالح المبدع والمتمكن من لغته الإبداعية والاحتضن كنزا من الصور والدلالات، القادر بجدارية من خلق نص يحمل الشعر والقصة والفيلم السينمائي والفن التشكيلي والمنشور السياسي.

هذا الإنسان المتواضع يستحق أكثر من تكريم رسمي وشعبي، بل يستحق التقدير؛ لأنه لم يفرض نفسه على ساحة الإبداع من خلال العلاقات العامة والتسويق والترويج الإعلامي والإعلامي، بل وبترجمات إبداعية امتدت منذ أكثر من ثلاثة عقود ونيف كان يصنع عوالمه بهدوء دون ضجيج فإذا بإبداعه يخلق الضجة والصخب والإعجاب والتحول في ساحة الإبداع.

أمين كان أمينا لعالمه الأدبي فلم يلوث ذاته من أجل البروز أو الصعود المصطنع، ولم يتسلى كالتحالب بل كان شامخا متنوعا في إبداعاته المتميزة، لذلك تمكن من خلق مدرسة إبداعية جميلة وبصماته واضحة، حيث انفراد بلغة شفافة شعرية وهو يخلق القصة وومضات سينمائية وهو يصنع الرواية لدرجة أن توأم روحه الشاعر قاسم حداد قال عنه «انه شاعر أكثر حرية مني» كما قال عنه «انه كان العنصر الأكثر



جهات تقترف القراءة

عبدالله جناحي
jnahi2000@yahoo.com

أيقونة الأرشيف السماوي

أن نتبادل النظرات لكي نعرف ما نريد. ثمة حوار روحي عميق من شأنه أن يفك بنا إذا ما تعرض أحدنا لأي مكروه.

لا أحد يحسن العودة من السفر مثلما يفعل أمين صالح، فهو بعد أن يقم ورشة الاستعداد لسفر إلى مكان ما، مستغرقا أياما في ذلك، وبعد أن تغادر وتصل إلى ذلك البلد، سرعان ما يقف في اقرب شرفة في الفندق، لكي يلتفت ناحيتي، وقبل أسمع سؤاله قائلا: (ما رأيك؟).

سوف أدرك أنه يفكر جديدا في العودة إلى البحرين. والمشكلة أنني أجد في هذا السؤال جوابا يمس الشغاف عندي، فبالنسبة لي العودة إلى البيت (من أي مكان في العالم) هي نعمة تضاهي الجنة، فجدد أنفسنا بعد قليل في مقعد الطائرة عائدين مثل أطفال يهرعون خارجين من أسوار المدرسة ناحية الدار.

بالنسبة لأمين صالح، البيت هو المكان الآمن الوحيد في الكون، وبالمناخية فإن أمين صالح هو الذي اكتشف لي جملة كافكا المعبرة التي تقول (ان مجرد عبور عتبة البيت مغامرة غير مأمونة العواقب).

لا أحد مثل أمين صالح يحسن العودة من التجربة، فما من مرة عدنا من تجربة إلا وكنا مفعمين بالحكمة والحب والمعرفة والكتابة التي نعشق، وأحب هنا الإشارة إلى ضرورة تجاوز المفهوم الحرفي للمشاركة المتواصلة في ورشة الكتابة بيني وبين أمين، فالأمر لم يكن مقتصر على النصوص التي أنجزناها مطبوعة معا، مثل (الجواش) و(موت الكورس) و (الدم الهائل)، فما أعنيه في الواقع تلك الروح الغامرة التي لم تتوقف طوال هذه السنوات من الاستغراق في مباحثها الفنية، فتمتد داخل غامض يمكن رصده والحديث عنه في العديد من نصوصنا التي نشرت لنا في كتب منفصلة، حيث أجواء الحوار العميق بين تجربانا اليومية، سوف تجعل كلا منا قريبا من تجربة الآخر ومساهمًا فيها بشكل من الأشكال، فهناك مثلا ملاحظات مهمة على نصوص لي طرحها أمين بعد الكتابة أفادت الصورة النهائية للنص، كما أن هناك اقتراحات متبادلة لبعض عناوين النصوص، وأشكالا غير

7 في سياق التجربة الأدبية في هذه المنطقة من العالم، شكلت تجربة أمين صالح طاقة تأثيرية حميمية لكتابات عربية كثيرة، لا تزال ترى فيه المحرض الصادق على كتابة مختلفة، في بنية النص، شعرا ونثرا، وهي مسألة يعترف بها شباب كثيرون ويرون في مقترحات نصوصه الألق الذي تطمح له كتاباتهم منذ البدايات، فهو من بين أهم التجارب العربية التي ساهمت في تأسيس حساسية جديدة في الكتابة العربية منذ بداية سبعينات القرن الماضي، بصمت خفر لكن ببقعة رصينة الانجاز.

8 نزوعه الشعري يجعله يعبر عن حسده للشعراء، حتى أن اهتمامه بالشعر يبدو مثيرا ولا يستقيم مع شخص عرف عنه أنه كاتب قصة وروائي. غير أن هذا هو الطبيعي منذ أن عرفته، فالشعر عنده لم يكن مقتصرًا على القصائد، وهذا هو البعد الذي أشرت إليه قبل قليل، عن عمق حساسية أمين صالح الشعرية، فهو منذ بدأ كان يرى الشعر في كل تفاصيل الحياة، حياته وكتابه خصوصا، فبالإضافة إلى ولعه الجنوني بفن السينما منذ بدايته الثقافية، كان قانون الشعر وقيمه هما اللذان حكما علاقته بالموكولات الأساسية لمعرفته الأدبية والفنية، فهو أحب الشعراء في كل فنون التعبير التي انهمك في التعرف والنقاطع معها، لقد أحب تاركوفسكي وبييرغمان في السينما، وأحب ماغريت وميرو في الرسم، وأحب جورج شحادة في المسرح، وأحب ديستوفسكي وكافكا وكونديرا في الرواية، وأحب بارت في النقد، وأحب سان جون بيرس ولوتريامون وأونيسيس وسليم بركات في الشعر. وهذا ما جعل علاقتنا اشتباكًا شعريا متواصلًا ساهم في صقل وتاجيح متعنتا المشتركة في الكتابة، وساهم بالضرورة في الاحتكام الصارم للذاقة المشتركة تجاه ما نكتب، وسوف نتبادل صراحة القراءة لكل ما نكتب.

9 إن تفاهما في الحياة منقطع النظير، حتى أننا في مواقف كثيرة لم نكن بحاجة للكلام لكي نقرر أو نتفق أو نذهب أو نعود أو نفعل الأشياء. يكفي



الأجمل، ولا أظن أن ثمة أسمي من أن تكون الكتابة ممثلة في هذا التوق الإنساني النبيل. لقد منحني أمين صالح، فيما كنت أخرج من تجاربي الدامية وكثيفة الألم، قدرة الصمود ضد كافة أنواع السلطات التي أرهقتني روحًا وجسدًا، ومقاومة شتى أشكال الكبح الفكري والسياسي الذي رافقت تجربة انهماكي المبكر في العمل الحزبي والسياسي، وهو عمل أستطيع الزعم أنني كنت أقوى منه بما لا يقاس منذ اللحظة التي تعرفت فيها على أمين صالح، حيث أصبحت الكتابة هي قوتنا ضد كافة السلطات، الكتابة بوصفها حرية الكائن وجنته، منذ تلك اللحظة بدأت فكرة الجمال الفني تأخذ بعدًا أكثر عمقا ومسؤولية ومتعة، وعندما تجد صديقا مثل أمين صالح، سوف تدرک معنى تبادل انخاب الكتابة، في ما يشبه المضاهاة المشتركة نحو النص، كما لو أننا كنا نكتب لإثارة إعجاب بعضنا البعض، ففن هنا يبدأ نجاح النص أو فشله بالنسبة لنا، لأن تحقيق ذلك الإعجاب لم يكن سهلا لأحدنا، كأننا كنا نطلب النص المستحيل، النص غير المكتوب على قياس نص سابق.



10 لكن هذا لا يعني أننا متشابهين في طبيعة الظاهر، على العكس، فطبيعتي الانفعالية سوف تحتاج دائما لطبيعته المنبصرة التي تقارب الحكمة. ونحن مختلفان في بعض التفاصيل التي لم تكن مدعاة لأي اختلاف أبدا، فهو مثلا قد أعلن ذات مقال عن ضجره من المسرح الذي (كنت) أحبه، وهو أشار إلى خلودي إلى النوم في قاعات السينما التي يعيشها حد الجنون.

دائما، ستمنى لو أن لديك المزيد من الجراح لتعالجها بهذا البلمس المسمى أمين صالح. أقول ذلك، لأن أحدا لم يضمج جراح حياتي مثل أمين صالح، ولم أعرف أحدا يصعد مفهوم الصداقة الإنسانية بالمعنى الأمين والصالح.. مثل أمين صالح، وما عليكم إلا أن تبحثوا عن هذه الأيقونة في الأرشيف السماوي.

رؤى - قاسم حداد:

سأستغنى لو أن لديك المزيد من الجراح لتعالجها بهذا البلمس المسمى أمين صالح.

هذا شعور سينتابك بعد أن تتعرف على أمين صالح، وهذا هو بالضبط الوصف الذي أحب أن أتصل به كلما طلب أحد مني وصف هذا الصديق. منذ أن تعرفت عليه، قبل أكثر من ثلاثين عاما، صار يشكل الشقيق الأجل لحياتي.

تشاركنا في كل لحظة من لحظات هذه السنوات القاسية كما لو أنها الزهة الخرافية لكائنات لا تحسن النوم إلا في المستقبل، وهذا ما صاغ لنا عائلتنا الصغيرة، التي يشكل أمين صالح سماء رؤوفة لها. لقد نشأت علاقتنا من خلال الكتابة والحياة فمما تنشأ الشجرة طالعة من كتاب لكي تصبح حديقة في بيت.

2

هذه شهادة شخصية خالصة، يجب الاعتراف بذلك منذ الوهلة الأولى، وخصوصا منذ أن طلب مني، أنا بالذات، الكلام عن أمين صالح. لأنهم يدركون جيدا أن شهادة (مجروحة) كالتي أقولها عن أمين صالح، هي بالضبط ما يريدون، فهي شهادة الصديق على الصديق، شهادة يمكن أن أبدا بها نصا لا ينتهي أبدا، لو يعلمون. فهي الشهادة التي لن يتاح لنا فيها معرفة الحدود بين التجربة المشتركة في الكتابة والعلاقة الحياتية המתزجة بالأفق الإنساني المطلق.

لم أعرف معنى أن يكون لك صديق، بالمعنى النهائي المطلق، إلا مع أمين صالح. حيث (المعنى النهائي المطلق) للصداقة عندي، هو أن تشعر باستحالة أن تجد في الأرشيف السماوي كائنًا في مرتبة بين المرتبتين: الملك والإنسان.

أحب أن أزمع أن ذلك يمكن أن يحدث، وإلا كيف يمكننا الكلام عن اجتران المعجزات.

هذا صديق لا يمكن تفاديه. خصوصا إذا وضعنا في اعتبارنا أن الكتابة، بالمعنى الأسطوري للإبداع، هو ضرب من عمل الألهة، وهو خلق مضاعف للحياة سوف تزعمه المضاهاة الجسورة للفعل المقدس، والصداقة التي تنشأ في كنبونة خلق من هذا النوع، هي أيضا مرشحة (أو هي مطالبة بالضرورة) باجتراح المعجزات، التي أشعر باننا (معا) لم نتوقف عن اكتشافها كل يوم وكل نص.

مع أمين صالح أزمع أننا نذهب هذا المنهج في حقل الكتابة، إذا تفادينا الحدود التقليدية للتواضع المفضل، ففي لحظة الحقيقة لا نتنازل الألهة عن أوجها الشاهق.

3

بين مخلوقات هذه الحياة ليس من المتوقع أن تصادف، بسهولة، شبيها لأمين صالح، شبيها بالمعنى الشعري الذي تتورط فيه منذ أكثر من ثلاثين عاما. وصداقتي معه هي واحدة من المكونات التي صاغت حياتي، ليست الأدبية فحسب، ولكن الإنسانية خصوصا. فالدرس الحميم الذي أقرأ فيه الكون معه يتجاوز البعد الثقافي والأدبي، لأن في شخصية أمين من السحر ما يجعلك تشعر بأن ثمة ميزانا رهيفا يقدر على أن يسعدك في اللحظة التي تحتاج ذلك. لذلك فإننا لم نكن نكتب الكتب معا، بل كنا نصلق المرآيا التي تستعصي على الوصف.

4

منذ اللحظة الأولى في عالم الكتابة كان أمين صالح قد قطع (علينا) الطريق نحو الشعر، بالرغم من شهرته بكتابة القصة، فطاقته الشعرية في التعبير وضعته في الجواهر الجميل